WESTON'S BREAD
偉士頓麵包
美味
生鮮

李家驤園
合時瓜菜上市
Lee Kar Shong Ranch
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.
穩寧土產
靚滑蘿白
老身冬瓜
靚白兆菜
如蒙光顧
奇費自理

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易
儘得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原款奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B.C.
冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檀山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有
雲埠聯活公司啓
目錄印備函索即奉

△國內新聞▽

中山人窮到無欺配布將布證轉讓他人

中山訊。本縣一切主要民生日用品。均由中共統制配給。憑證配售。就以布料而言。每年祇配約等於兩套衣服之數量。夏冬各乙套。但因人民貧困已達極點。對此事數亦無力購買。僅少數與共幹有關係之人。方有能力購買。但彼等則以所配數量不足。於是剔出心裁。向貧苦者洽商。轉讓配布證。窮苦人家亦以橫豎自己無款領配。故均樂意將證暗中轉讓。得回共幣二五萬元。以補助生活。目前此種情形。以石岐最生最多。聞油證亦有同樣情形。給以相當代價。即將若干數量轉售。總之貧苦人民為着療飢。已犧牲自己購買主要用品權利。以資挹注。而苟延殘喘

四邑僑滙一律被凍結只准支取生活費

四邑訊。舊曆年將屆。過去華僑在此期間。均有大量款項付返。以應家人渡歲之用。年來在民主國嚴密限制及華僑洞悉中共陰謀情形下。款數額逐年減少。迄今仍有滙款者。亦僅夠家人伙食之需。但華僑家庭觀念甚深。值此年節。多少總有些付返。甚少白過也。現中共為控制起見。已下令各僑滙聯營處。將所有僑滙凍結。不論款額多少。除准許支取只夠維持生活費外。過年費用。一律不許支取。即在支取生活費時。亦要憑戶口册呈請核支。全無自由。因此有僑滙僑眷。亦等如無。賺得一場空歡喜。一般預料。中共下令凍結僑滙。係救經濟之枯渴。及準備今年迫購債之用。

加拿大最溫和及最美味之煙仔
Player's
PLAY MILD NAVY
PLAYER'S NAVY CUT
Player's
NAVY CUT CIGARETTES "MILD"
John Player & Sons

THE ROYAL BANK OF CANADA
街定市喜夾街鋪于位行支
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁安當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

加拿大廣裕隆雲高華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141
VANCOUVER 4, B. C.

加拿大中和行公司溫哥華
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
新到
春節年貨
蘇鮑魚翅
海參燕窩
蠔豉髮菜
膠花膠
合時水貨
大帮應市

華新書局
新到書籍
民國四四年新吉勝 添丁發財六毛
萬勝事意七毛五 外埠加郵費七仙
雙鎗周少保 七册 一元九五
洪熙官五戰喇嘛僧五册 壹元三五
周小紅三敗洪熙官四册 壹元一
洪門怪僧 二册 五毛五
飛俠小靈猴 五册 一元三五
追風無形劍 四册 一元一
大俠畢雨雲 三册 八毛五
五獄梅花劍 四册 一元一
莫清嬌三打能仁寺 七册 一元九五
馮道德二戰大佛寺 四册 一元一
虎爪青鋒 五册 一元三五
詭俠時仙夜探二龍山 六册 一元七
舞王情淚 靈簫生著 一元五
露滴海棠紅 靈簫生著 三册 九毛
錦繡芙蓉 靈簫生著 四册二元二五
獄裏鶯聲 靈簫生著 五毛
一曲難忘 任達年著 五毛
秋水伊人 任達年著 八毛
遙遠的愛 郁茹著 七毛五
艷陽春水 二册 七毛
痴男怨女 望雲著 三册 九毛
春夏秋冬 望雲著 一元五
查泰來夫人的情人 三册 二元八五
性愛的泉源 慧娜著 一元
青春之泉 慧娜著 八毛
錦繡年華 九册 三元七五
甜蜜的生活 一册 一元二五
天賜姻緣 二册 六毛
原版古本杏花天 二册 六毛五
男女之間 靈琴著 八毛
寒士之秋 侶倫著 一元
第五號情報員正續 五册 一元五
性藝的喜劇 五毛 美容手册 五毛
夫妻手册 五毛 小姐與主婦 七毛
新聞書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
32 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此舍自即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

新永福驅風油
風濕骨痛・手脚走痛・頭痛肚痛・三分鐘內・立即止痛

酬謝客顧大贈送
由壹月日至廿壹月日起
壹大打號買
壹中打號送
壹中打號買
壹中打號送
牛細打號送
多多買多多送
批發照舊
優待同相
加拿大雲高華
中和行公司總代理

漂列地嘹麵麭現改名為GB嘹其名雖改易但味麵包仍為舊公司所製賣仍為舊人員所製造請君購買GB嘹麵包莫論在何處購買時時新鮮
Now! GB enriched
GENERAL BAKERIES LIMITED

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER B.C.
新到祖國
鮮蓮藕
精製合時
白油腸
鴨肝腸
五花肉
大原鴨
鴨下庄
鴨片肉
本土瓜菜
大同上市

上海香港陳家庵藥行榮譽出品
補藥之王返老還童參歸精補腎壯陽補氣補血
甜尿救星專治甜尿健胰素澈底治療甜尿聖藥
酬謝顧客九折大犧牲由一月廿日起至二月五日止
人人食過讚好
確是人間聖藥
加拿大溫哥華中和行公司總代理

全加拿大之華人殖館發售聖文公司之呂宋煙經有八十年之悠久歷史該公司之經紀人員感覺得萬分榮幸為華友服務
Simon's HAVANAS
Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754
黃漢經紀事務所
填報工商入息稅紙
包辦妥當
解決・入籍移民事件
整理・生意歇日部記
各種保險，營業買賣

新發明奇異藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身蝕蝕 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背酸痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.